Gwarek

gwarek.com.pl

4,00 zł (w tym 5% VAT)
nr 42
20.10.2026 r.
nr indeksu 359599

ISSN 0209-0368
42
9 770209 036605

TARNOWSKIE GÓRY › PIEKARY ŚL. › LUBLINIEC



Stanisław Wokulski ubiera się w Tarnowskich Górach

Trzeba mieć duże umiejętności, by nadążyć za artystą. Wizja Tomasza Ossolińskiego zyskała wykonawcę w Tarnowskich Górach. To u nas, w doskonale znanych zakładach przy ul. Nakielskiej, uszyto kilkaset męskich kostiumów do ekranizacji „Lalki".

Czytaj – str. 3

Męskie kostiumy do „Lalki" w reżyserii Macieja Kawalskiego uszyto w Tarnowskich Górach. Na zdjęciu Marcin Dorociński jako Stanisław Wokulski oraz Andrzej Seweryn w roli Tomasza Łęckiego

FOT. KINO ŚWIAT, MATERIAŁY PRASOWE

Zatrucie czadem, 3 osoby w szpitalu

Zaczął się sezon grzewczy i już mamy poszkodowanych w wyniku zatrucia tlenkiem węgla. **W Miasteczku Śląskim do szpitala trafiły trzy osoby, starsza kobieta straciła przytomność.**

AGNIESZKA RECZKIN

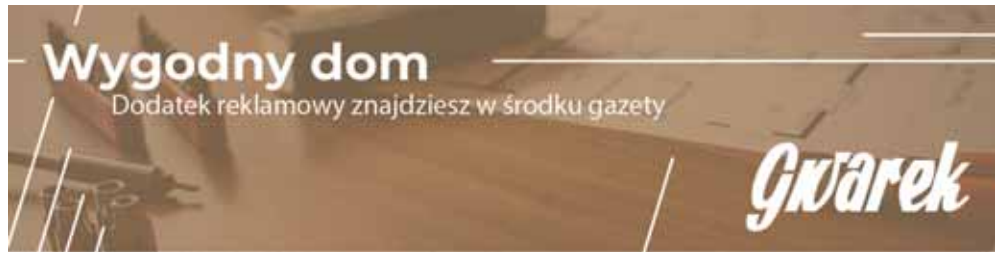
Wcześnie rano w poniedziałek, 13 października, strażacy dostali alarmujące zgłoszenie o tym, że domownicy nie mogą dobudzić 66-letniej mamy, która prawdopodobnie zatruła się czadem. Na szczęście oddychała. Na miejscu był już zespół ratownictwa medycznego. Do zdarzenia doszło w domu jednorodzinnym przy ul. Woźnickiej w Miasteczku Śląskim.

Ratownicy medyczni zabrali 66-latkę do szpitala, pozostała dwójka lokatorów nie skarżyła się na dolegliwości związane z zatruciem tlenkiem węgla, została więc na miejscu.

Jak informuje asp. Maciej Świderski z tarnogórskiej komendy PSP, strażacy ustalili, że dzień wcześniej doszło do cofki w kominie i zadymienia domu. W opanowaniu sytuacji pomagał sąsiad.

Strażacy zbadali dwójkę lokatorów i sąsiada na obecność tlenku węgla w wydychanym powietrzu. Wszyscy mieli podwyższone stężenie. Wezwano kolejny ZRM. Dwoje mieszkańców domu zabrano do szpitala, sąsiad odmówił hospitalizacji. Podwyższone stężenie czadu było też w budynku.

Dokończenie na str. 2



W NUMERZE

KOMU MIASTO MA DAĆ KASĘ? MOŻECIE GŁOSOWAĆ
▸ Ruszyło głosowanie w ramach budżetu obywatelskiego Tarnowskich Gór. Mieszkańcy mają do wyboru 14 projektów.
Czytaj – str. 4

W TARNOGÓRSKIM TITANICU MIAŁ POWSTAĆ MARKET BIEDRONKA?
▸ Przy Rynku 11 w Tarnowskich Górach stała niegdyś klasycystyczna kamienica związana z górniczą aktywnością.
Czytaj – str. I

MIAŁA ZNIKNĄĆ Z TARNOGÓRSKIEGO RYNKU
▸ Zabytkowa kamienica została przeznaczona do wyburzenia, ale ocaliła ją determinacja Alfonsa Kopii. O tym, że jest jeszcze bardziej wartościowa niż wtedy myślano, świadczy odkrycie sprzed 15 lat.
Czytaj – str. IV

HOTEL, KINO I SŁYNNY SKLEP „U BATY"
▸ Przy Krakowskiej 10 w Tarnowskich Górach był kiedyś hotel, restauracja, pierwsze tarnogórskie kino i kultowego sklepu obuwniczego „U Baty". Żadne z nich nie przetrwało do dzisiaj.
Czyaj – str. VI

MISTERIUM ŚW. BARBARY W TARNOWSKICH GÓRACH
▸ Tarnowskie Góry po raz kolejny oddadzą hołd swojej wielowiekowej tradycji związanej z kultem św. Barbary. W kościele pw. św. Piotra i Pawła odbędzie się IV Misterium św. Barbary.
Czytaj – str. 5

POWIATOWY DZIEŃ NAUCZYCIELA
▸ W czwartek, 15 października, w pałacu w Nakle Śląskim odbyły się powiatowe obchody Dnia Edukacji Narodowej.
Czytaj – str. 5

SZTAFETOWY MARATON. OTO ZWYCIĘZCY
▸ 55 drużyn i 275 biegaczy stanęło na starcie XI Sztafetowego Maratonu Miast i Gmin w Radzionkowie.
Czytaj – str. 6

eprasa.pl 842275bc29

Uroczysta sesja. Radzionków świętuje



Wręczono także Odznaki Honorowe za Zasługi dla Województwa Śląskiego

FOT. ELŻBIETA KULINSKA

W Centrum Kultury „Karolinka" 9 października odbyła się uroczysta sesja Rady Miasta Radzionków, zorganizowana w ramach obchodów 700-lecia pierwszej pisemnej wzmianki o mieście.

Jednym z najważniejszych punktów uroczystej sesji było nadanie tytułu Honorowego Obywatela Miasta Radzionków trzem osobom szczególnie zasłużonym dla miasta. Wyróżnienie otrzymali prof. dr hab. Zygmunt Tobor, ks. kan. dr Damian Wojtyczka oraz ks. Eugeniusz Krawczyk.

Podczas wydarzenia wręczono również Nagrody Honorowe Crux Adalberti. To prestiżowe wyróżnienie trafiło łącznie do 39 osób i podmiotów, których działalność i zaangażowanie mają znaczenie dla Radzionkowa oraz jego mieszkańców.

Nagrodę I stopnia otrzymali: śp. Ludomir Pawłowski, dr hab. Tomasz Kipka, Gabriela Mol, Marian Prodlik, Władysław Twardowski, Jadwiga Wylenżek, Klub Honorowych Dawców Krwi Polskiego Czerwonego Krzyża „Skarbek", Muzeum Chleba, Szkoły i Ciekawostek w Radzionkowie, Polski Związek Hodowców Gołębi Pocztowych Sekcja Radzionków-Rojca, 17. Radzionkowska Drużyna Piechoty Zmechanizowanej, Zespół Dziennych Ośrodków Rewalidacyjno-Edukacyjno-Wychowawczych i Rehabilitacyjnych dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej w Radzionkowie.

Nagrodę II stopnia otrzymali: śp. Mirosław Ogiński, śp. Jadwiga Zając, Jarosław Dembiński, Halina Hypki, Jakub Janiak, Adam Kultys, dr Magdalena Maślak, Danuta Minas, Marek Napieraj, Jan Pietryga, Leszek Pniok, Józef Raczyński, Marcin Szczygieł, Ilona Tomczyk, Patryk Wiśniowski, Krzysztof Zając, Rodzinny Ogród Działkowy „Jutrzenka", Rodzinny Ogród Działkowy „Lepsze Jutro", Rodzinny Ogród Działkowy „Nasza Przyszłość".

Nagrodę III stopnia otrzymali: śp. Barbara Wolko, Agnieszka Hanus, Jacek Lubos, Leszek Machoń, Kazimierz Slotosz, Marcin Szmidt, Andrzej Urzędniczok, Hufiec Związku Harcerstwa Polskiego Bytom, Sanktuaryjna Orkiestra Dęta św. Wojciecha Biskupa i Męczennika w Radzionkowie.

Wręczono także 15 Odznak Honorowych za Zasługi dla Województwa Śląskiego, przyznawanych w uznaniu szczególnych osiągnięć i działalności na rzecz regionu. Odznaczenia zostały przyznane na wniosek dyrektora Muzeum Górnictwa Węglowego w Zabrzu oraz przewodniczącego Rady Miasta Radzionków.

Złotą odznakę otrzymali: śp. ks. prałat Józef Kużaj, Teresa Bryś–Szczygieł, Halina Chmielewska-Ludwig, Kazimierz Gwóźdź, Józef Korpak, Gabriel Tobor.

Srebrną odznakę otrzymali: Mirosław Bukrym, Józef Buler, Jacek Glanc, dr Klaudiusz Jania, Roman Kieras, Tomasz Kotecki, Antoni Tomczyk, Jan Wałach, Waldemar Wiaterek.

Uroczystości zakończył występ Zespołu Pieśni i Tańca „Mały Śląsk", który przygotował specjalny program artystyczny.

(EKA)

PRZYTYKI Z RYMAMI

PYTANIA O KOSZTY
Ile pieniędzy GWARKI kosztowały?
Z pewnością dużo, był to koszt niemały.
Wciąż o pieniądze pytamy się tylko,
Miejmy odwagę przyjrzeć się wysiłkom,
Koszt nerwów osób, które się starały.

JAZDA NA ZDERZAKU
Czytam, co się zdarzyło w Wieszowie,
Po raz kolejny to pytanie powiem:
Gdzie się kierowca tak jeździć nauczył.
Może czas nastał, by na kursy wrócił?

PORZĄDEK PO KATAKLIZMIE
Minęły już dwa miesiące czasu,
A nadal nie można wejść do lasu.
Niech więc pomoże ten, kto narzeka
Uporządkować albo niech czeka.

PORADA DLA RADNEJ
Trochę humoru na sesji nie wadzi,
Lecz rada jest po to, żeby zaradzić.
Ja nie rozumiem, co komuś pozwala,
Kabaret robić z tragedii szpitala.

JANINA KAMILEWICZ

Zatrucie czadem, 3 osoby w szpitalu

Dokończenie ze str. 1

Asp. Maciej Świderski apeluje do mieszkańców, by zaopatrzyli się w czujki dymu i czadu. Dym jeszcze jesteśmy w stanie wyczuć, samego dwutlenku węgla już nie. Jest bezbarwny i bezwonny. Czujka tymczasem reaguje na stężenie tlenku węgla, informując o zagrożeniu w chwili, która pozwala na bezpieczną ewakuację.

– To wydatek rzędu kilkudziesięciu złotych, a może uratować nam życie – podkreśla rzecznik tarnogórskich strażaków. Do tego trzeba pamiętać, by przed sezonem zrobić przeglądy kominiarski i źródeł ciepła.

Objawy zatrucia tlenkiem węgla to ból i zawroty głowy, duszność, senność, osłabienie, przyspieszone tętno. Jeżeli wystąpią, trzeba natychmiast przewietrzyć pomieszczenie, ewakuować domowników i wezwać pomoc pod numerem 112.

AGNIESZKA RECZKIN

Żegnają zmarłą nauczycielkę



Śp. Beata Kucharczyk

FOT. ARCHIWUM WZS

Zmarła Beata Kucharczyk, nauczycielka matematyki. Żegnają ją między innymi społeczności Zespołu Szkół Politechnicznych i Wieloprofilowego Zespołu Szkół w Tarnowskich Górach.

„Człowiek odchodzi, ale dobro, które pozostawił w sercach innych, nigdy nie przeminie" – tak swoją nauczycielkę matematyki i fryzjerskich przedmiotów zawodowych żegna „Sorbona". „Trudno wyrazić słowami ból i pustkę, jakie pozostawia Jej odejście. Będzie nam Jej brakowało" – to fragment pożegnania społeczności „Mechanika". **(ESP)**

reklama

ZAKŁAD POGRZEBOWY
KOZIŃSCY
ROK ZAŁOŻENIA 1980
Tarnowskie Góry, ul. Powstańców Śl. 30

NIEPORÓWNYWALNE NISKIE CENY
GWARANTOWANA WYSOKA JAKOŚĆ

- eksportacja osób zmarłych całodobowo
- eleganckie karawany
- zasiłek pogrzebowy wypłacamy natychmiast lub rozliczenie bezgotówkowe
- załatwianie wszelkich formalności
- kompleksowe usługi pogrzebowe w kraju i za granicą + formalności (bez pośredników)
- duży wybór trumien (również pozawymiarowych)
- JESTEŚMY JEDYNYM PRODUCENTEM TRUMIEN W TYM MIEŚCIE

Zakład czynny:
od poniedziałku do piątku,
w godz. od 8.00 do 18.00,
w każdą sobotę od 8.30 do 13.30,
tel. całodobowy 32 285 53 09, 601 40 22 64.

Zakład Pogrzebowy Funerali
Magda Szatan-Tobór, Przemysław Tobór

NASZA FIRMA ŚWIADCZY KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE OD 1922 ROKU NA TERENIE TARNOWSKICH GÓR, RADZIONKOWA I BYTOMIA.

Wiemy, jak pomagać po stracie bliskiej osoby, zawsze dbamy o wysoką jakość naszych usług, a Zmarłych traktujemy z szacunkiem i godnością.

Dysponujemy flotą nowoczesnych, luksusowych karawanów.

W pełni załatwiamy formalności pogrzebowe.

Oferujemy usługi muzyczne, florystyczne, jak i fotograficzne.

Zawsze jesteśmy gotowi nieść pomoc i obiecujemy nie zawieść Państwa oczekiwań.

TARNOWSKIE GÓRY, BYTOMSKA 22,
BYTOM, STRZELCÓW BYTOMSKICH 306
RADZIONKÓW, MĘCZENNIKÓW OŚWIĘCIMIA 24
telefony całodobowe: 606 349 393, 603 401 215,
www.janszatan.pl, biuro.funerali@gmail.com

Gwarek

Tygodnik Wydawniczej Spółdzielni Pracy „Gwarek Śląski". Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Jarosław Myśliwski. **Adres redakcji**: ul. Piastowska 15/4, 42-600 Tarnowskie Góry. **Biuro ogłoszeń czynne:** poniedziałek 8-15, wtorek, środa, czwartek 9-16, piątek 9-15. **Telefony:** redaktor naczelny, sekretariat: 32-285-26-61, 666-388-953. **E-mail:** gwarek@gwarek.com.pl, reklama@gwarek.com.pl. **Adres strony internetowej**: gwarek.com.pl. Materiałów niezamówionych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. **Druk**: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu. **Projekt graficzny**: Agora Grafika.
„Gwarek'' nr 42 (3547), rok LXVIII, INDEKS 359599, ISSN 0209-0368, nakład: 4.000 egz.

eprasa.pl 842275bc29

Stanisław Wokulski ubiera się w Tarnowskich Górach

Trzeba mieć duże umiejętności, by nadążyć za artystą. Wizja Tomasza Ossolińskiego zyskała wykonawcę w Tarnowskich Górach. To u nas, w doskonale znanych zakładach przy ul. Nakielskiej, uszyto kilkaset męskich kostiumów do ekranizacji „Lalki”.

– To było wyzwanie – mówi Elżbieta Skrobecka, technolog w Zakładach Odzieżowych w Tarnowskich Górach.

– Mieliśmy tylko dwa miesiące na pracę, do tego termin wypadł w czasie wakacji, czyli w szczycie sezonu urlopowego – dodaje Justyna Czornik odpowiedzialna w firmie za promocję i kontakty z inwestorami. – To było prestiżowe zadanie, duża szansa dla firmy, chociaż to nie był nasz debiut, jeśli chodzi o specjalne zlecenia: przygotowywaliśmy już kostiumy do spektaklu Krystyny Jandy „Klub kawalerów”, szyliśmy fraki na bal wiedeński, stroje z epoki dla uczestników Pochodu Gwarkowskiego, ubraliśmy w smokingi i fraki wielu muzyków. Aktualnie realizujemy marynarki smokingowe dla tarnogórskiego Big Bandu.

Kostiumy Ossolińskiego

„Lalka” z kostiumami Tomasza Ossolińskiego jest jak kontrapunkt w prawie 60-letniej historii firmy. Marcin Dorociński, Marek Kondrat, Andrzej Seweryn, Cezary Żak noszą fantastyczne stroje, które powstały w Tarnowskich Górach. Zanim zyskały swój ostateczny wygląd, krążyły między Tarnowskimi Górami a Warszawą, gdzie odbywały się przymiarki.

Kontakt z Tomaszem Ossolińskim nie jest przypadkowy.

– Jako młody projektant Tomasz zaczynał w Zakładach Odzieżowych Bytom S.A., z których wywodzi się nasza fabryka – mówi Justyna Czornik. – Wie, na co nas stać, docenia nasze umiejętności, dlatego to do nas zwrócił się z tym zleceniem. Bardzo długo szukał odpowiednich tkanin. Jeździł do Włoch, wybierał spośród wielu propozycji. Nie było to łatwe zadanie, gdyż tkaniny były wtedy inne: ciężkie, bez połysku.

Obydwie panie przyznają, że oglądając film w kinie, po raz pierwszy skupiły się nie tyle na fabule, co na kostiumach. Czy są zadowolone? – Myślę, że widać, jak wiele pracy im poświęcono – przyznaje Czornik.

– Tomasz Ossoliński miał swoją wizję i musieliśmy tę wizję zrealizować. Przywiózł nam mnóstwo materiału. To był czas intensywnej pracy, ale satysfakcja jest bardzo duża – dodaje Elżbieta Skrobecka.

Tomasz Ossoliński, pytany niedawno w Dzień Dobry TVN, jak wyglądała praca, stwierdził: – To nie jest film z wypożyczalni. Wszystkie nasze aktorki i aktorzy „byli szyci na miarę”. Sztab ludzi, który nad tym pracował, był niesamowicie temu oddany.

W sumie w Tarnowskich Górach uszyto blisko 300 strojów: 96 dla aktorów, resztę dla statystów. Bardziej czasochłonne były te pierwsze, wymagały więcej uwagi. Dla statystów szyto konkretne, standardowe rozmiary, bez przymiarek.



Nad klientami czuwa Henryk Spyra

FOT. ELŻBIETA KULIŃSKA

Historia w pigułce

Zakłady Odzieżowe w Tarnowskich Górach przez dziesięciolecia działały pod szyldem ZPO Bytom. Firma od 2011 roku jest odrębnym bytem, ale twardo trzyma się na rynku i szuka swojej niszy. Oprócz historii ma potencjał, co dostrzegł nowy inwestor – Zakłady Odzieżowe w Tarnowskich Górach od tego roku stały się częścią grupy Arlen S.A. To firma specjalizująca się w produkcji odzieży ochronnej i technicznej.

W Tarnowskich Górach szyje się męską odzież premium. Obecnie zakład zatrudnia 206 pracowników, większość, bo 178, związana jest z produkcją. Firma szyje na zlecenie wielu podmiotów, między innymi dla marki Bytom, która nie ma już własnych zakładów. Pod szyldem Zakłady Odzieżowe Tarnowskie Góry realizuje zamówienia indywidualne. Stawiając na klienta indywidualnego i jakość, udało jej się znaleźć swoje miejsce na wymagającym rynku.

Klientami są mężczyźni, którzy, jak mówi Henryk Spyra, mistrz krawiecki, nie ubiorą się „z wieszaka”, bo mają nietypową budowę. Druga kategoria to świadomi klienci, którzy chcą mieć garnitur na miarę. – Przedstawiamy im tkaniny, modele, dobieramy podszewkę, guziki – wyjaśnia Henryk Spyra. Jak przyznaje, to satysfakcjonująca, ale też trudna praca z klientem: nie każdy wygląda jak model z katalogu. Pytamy, czy mistrz krawiecki ma garnitur na miarę? – Nie, bo jak to mówią, szewc bez butów chodzi – śmieje się. – Ale mam porządny garnitur „z wieszaka”.

Elżbieta Kulińska

materiał płatny

PGE URUCHAMIA PROJEKT POZYSKIWANIA Z RYNKU PROJEKTÓW OZE, MAGAZYNÓW ENERGII I INFRASTRUKTURY SIECIOWEJ

PGE Polska Grupa Energetyczna uruchamia Projekt MOC, aby pozyskiwać z rynku inwestycje z obszaru odnawialnych źródeł energii, magazynów energii i infrastruktury sieciowej. Grupa zaprasza deweloperów, inwestorów, fundusze i właścicieli projektów na każdym etapie rozwoju, od wczesnej fazy po instalacje działające już na rynku, a w szczególności te, które nie są jeszcze oferowane w ramach zorganizowanych procesów sprzedażowych.

Spółka jest gotowa kupić 100 proc. udziałów w spółce projektowej, objąć udziały mniejszościowe, utworzyć joint venture lub zlecić dalszy rozwój projektu na podstawie umowy deweloperskiej.

Projekt MOC stanowi element działań Grupy PGE ukierunkowanych na rozwój OZE, magazynowania energii oraz rozbudowę infrastruktury niezbędnej do funkcjonowania nowoczesnego systemu elektroenergetycznego. Dzięki współpracy z uczestnikami rynku PGE chce skuteczniej identyfikować, pozyskiwać i rozwijać perspektywiczne projekty wspierające transformację energetyczną oraz wzmacniające bezpieczeństwo energetyczne Polski.

PGE poszukuje inwestycji, które spełniają następujące minima:

- 20 MW możliwych do zainstalowania dla lądowych farm wiatrowych,
- 20 MW możliwych do zainstalowania dla instalacji fotowoltaicznych,
- 50 MW możliwych do zainstalowania dla bateryjnych magazynów energii (BESS).

Spółka jest zainteresowana projektami na każdym etapie rozwoju:

- wczesnym, np. projekty z zabezpieczonym tytułem do gruntu, w toku procedur planistycznych lub środowiskowych, w tym z warunkami przyłączenia w trakcie uzyskiwania,
- zaawansowanym, np. projekty z wydanymi warunkami przyłączenia lub umową o przyłączenie, decyzją środowiskową i pozwoleniem na budowę (ready-to-build),
- w budowie lub operacyjnymi, np. projekty na etapie realizacji oraz instalacje pracujące, w tym z zawartymi umowami PPA lub kontraktami mocowymi.

Priorytetowo będą traktowane projekty umożliwiające efektywne wykorzystanie istniejącej infrastruktury przyłączeniowej, w szczególności wykorzystujące model współdzielenia przyłącza (cable pooling). PGE będzie również analizować możliwości przejęcia praw do mocy przyłączeniowych oraz infrastruktury sieciowej umożliwiającej integrację nowych źródeł odnawialnych z krajowym systemem elektroenergetycznym.

Grupa PGE dopuszcza elastyczne modele transakcji, dostosowane do etapu rozwoju projektu, w tym:

- nabycie 100% udziałów w spółkach projektowych (SPV),
- wejście kapitałowe i wspólne przedsięwzięcia (joint venture) z dotychczasowym deweloperem,
- umowy o świadczenie usług deweloperskich (Development Services Agreement, DSA), w których partner rozwija projekt na rzecz Grupy PGE,
- struktury opcyjne i warunkowe (earn-out), powiązane z osiąganiem kolejnych kamieni milowych,
- nabycie praw do mocy przyłączeniowej i infrastruktury sieciowej.

Zgłoszenia są przyjmowane w trybie ciągłym. Podstawowe informacje o projekcie (lokalizacja, technologia, moc, status formalno-prawny, status przyłączenia, proponowana forma współpracy) należy przesłać za pośrednictwem formularza „Projekt MOC”. Każde zgłoszenie jest objęte poufnością.

Przesłanie zgłoszenia nie stanowi oferty, nie inicjuje procesu inwestycyjnego, ani nie zobowiązuje Grupy PGE do podjęcia współpracy. Spółka zastrzega sobie możliwość kontaktu wyłącznie z przedstawicielami wybranych projektów, które po analizie zostaną uznane za zgodne z aktualnymi kierunkami rozwoju i zainteresowaniami inwestycyjnymi Grupy PGE.



eprasa.pl 842275bc29

Niezgodnie z zaleceniami, droga do poprawki

– Tarnogórskie absurdy. Miesiąc po tym jak miasto położyło asfalt na szutrowej drodze, wysypano na niego kamień – mówi nasz czytelnik. Chodzi o ul. Carnalla w Tarnowskich Górach.



Ul. Carnalla idzie do poprawki

FOT. ARCHIWUM CZYTELNIKA

– Powierzchniowe utrwalenie nawierzchni, a nie asfalt drogowy, firma wykonała niezgodnie z naszymi zaleceniami. Dosypała kruszywo, by skierować wody opadowe do nowo wybudowanego wpustu w pobliżu ul. Rudnej. Dzięki temu woda nie powinna już zalewać podziemnego garażu na pobliskiej posesji. Widoczne na zdjęciu kruszywo ponownie będzie „zamknięte" powierzchniowym utrwaleniem – informuje Ewa Kulisz, rzeczniczka prasowa urzędu miejskiego w Tarnowskich Górach.

Prace na ul. Carnalla prowadzone są w ramach większej inwestycji. Część ulic wykonano już w ubiegłym roku, część jest przebudowywana teraz. Natomiast oznakowanie wygląda tak, jakby roboty były wszędzie prowadzone.

Wciąż na przykład obowiązują znaki zakazu wjazdu na te ulice, które są już gotowe. – Natomiast jadąc ul. Rudną od strony Górniczej na skrzyżowaniu z Cichą jest znak nakazu jazdy w prawo i lewo. Tymczasem lewo to ślepa droga, prawo – rozkopana Cicha – opisywał czytelnik dwa tygodnie temu (dane do wiad. red.).

Rzeczniczka magistratu tłumaczyła wówczas, że prace nie zostały zakończone, są prowadzone na ul. Cichej, Skośnej, Prostej i Metalurgicznej. Obecne oznakowanie jest tymczasowe, docelowe będzie można zrobić dopiero po namalowaniu poziomego na jezdniach.

Na ul. Cichej i Prostej nie było jeszcze nawierzchni asfaltowej. Na ul. Skośnej jest tylko warstwa wiążąca, brakuje warstwy ścieralnej asfaltu, dlatego włazy kanalizacji są ok. 4-5 cm ponad nawierzchnią.

– Oznakowanie na skrzyżowaniu ul. Rudnej z ul. Cichą w lewo – ślepy odcinek służyło do dojazdu do przedszkola w czasie robót na ul. Skośnej. Rozmawialiśmy z wykonawcą, aby je zmienił – kontynuowała Ewa Kulisz.

Inny czytelnik zwraca jeszcze urzędnikom uwagę na zbiornik na deszczówkę pomiędzy ul. Carnalla a Skośną. Mówi, że zarastają go chwasty.

Agnieszka Reczkin

reklama



Potrącenie

We wtorek przy ul. Gruzełki w Tarnowskich Górach 29-letnia Tarnogórzanka wykonywała Toyotą manewr cofania. Potrąciła 36-latkę stojącą przy Mercedesie.

Poszkodowana doznała urazu ręki i została przewieziona do szpitala.

(mir)

Ugaszony w zarodku

We wtorek, 13 października, po godzinie 15 strażacy zostali wezwani do pożaru pola w Świętoszowicach. Palić miała się kukurydza na polu. Po dotarciu na miejsce strażacy z OSP Świętoszowice ustalili, że ogień objął ściernisko na powierzchni około 2 na 2 metry.

Pożar został szybko ugaszony, co pozwoliło zapobiec jego dalszemu rozprzestrzenianiu się. Przypuszcza się, że przyczyną mogło być zaprószenie ognia.

(mir)

Komu miasto ma dać kasę? Możecie głosować

Ruszyło głosowanie w ramach budżetu obywatelskiego Tarnowskich Gór. Mieszkańcy mają do wyboru 14 projektów.

Głosowanie trwa do niedzieli, 25 października.

Do wyboru są:

– Mobilny Punkt Medyczny HKR (50 tys. zł),

– budowa kompleksu dwóch boisk do gry w bule wraz z infrastrukturą przy ZSP nr 1 w Sowicach (43 050 zł),

– modernizacja boisk do piłki nożnej i siatkówki plażowej przy SP 8 (50 tys. zł),

– Bezpieczne Repty Śląskie – zakup i montaż 4 radarowych wyświetlaczy prędkości na ul. Waliski, Długiej, Skowronków, ks. Renka (50 tys. zł),

– zabezpieczenie boiska sportowego – wymiana siatki ogrodzeniowej i instalacji monitoringu, SP 10 (32 017,52 zł),

– uporządkowanie Parku Kunszt wraz z otoczeniem (50 tys. zł),

– integracyjne potańcówki pod chmurką przy CHU Hala (50 tys. zł),

– remont świetlicy dzielnicowej w Rybnej (50 tys. zł),

– wymiana nakładki asfaltowej na wysokości ul. Nowa 1, 3 (50 tys. zł),

– odnowienie bieżni lekkoatletycznej przy ul. Wojska Polskiego 2 (49-50 tys. zł),

– akcja bezpłatnego czipowania psów i kotów należących do Tarnogórzan (50 tys. zł),

– montaż monitoringu zewnętrznego na placu zabaw w Pniowcu (50 tys. zł),

– Opatowitzerfest 2.0, czyli feestyn rodzinny dzielnicy Opatowice (50 tys. zł),

– modernizacja obiektu TS Tarnowiczanka – budowa chodnika do trybun.

Głosować można on-line przez formularz elektroniczny dostępny na stronie www.botg.tarnowskiegory.pl albo w formie papierowej – w ratuszu, w godzinach pracy urzędu (pon. – 7.30-17.00, wt.- pt. 7.30-15.30).

Uprawniony do udziału w głosowaniu jest każdy mieszkaniec Tarnowskich Gór. Może oddać maksymalnie jeden głos. Podczas głosowania należy podać imię, nazwisko, adres zamieszkania, datę urodzenia, a w głosowaniu elektronicznym dodatkowo numer telefonu, na który przyjdzie kod niezbędny do potwierdzenia głosu.

Agnieszka Reczkin

KRONIKA POLICYJNA

WANDALIZM NA OSIEDLU PRZYJAŹŃ

▸ Tarnowskie Góry. 17.10 mundurowi odebrali zgłoszenie o ok. 20-osobowej grupie młodzieży, która podpaliła coś na chodniku, miało być dużo dymu i odgłosy wystrzałów. Było to na ul. Opatowickiej na os. Przyjaźń, na alejkach spacerowych naprzeciw siedziby Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa. Na miejscu policjanci i strażacy zastali spalone płyty meblowe, prawdopodobnie ze śmietnika, od których zajęła się też ławka. Nieopodal przebywała trójka młodych ludzi – 20-latek z Bytomia oraz 22-latek i 15-latek z Tarnowskich Gór. Oświadczyli, że widzieli, jak ktoś podpalił rzeczy i uciekł, ale nie byli w stanie podać rysopisu. Nie było innych świadków, w tym miejscu nie ma też monitoringu.

POŻAR W „KOLEJÓWCE"

▸ Tarnowskie Góry. 19.10 przed godz. 7.30 w Zespole Szkół Techniczno-Usługowych zapaliła się skrzynka licznikowa prądu znajdująca się na parterze. Ewakuowało się ponad 30 uczniów i pracowników placówki. Na miejscu byli druhowie z OSP Nakło Śląskie i OSP Pniowiec – ugasili pożar gaśnicą. Nikomu nic się nie stało.

ZDERZENIE NA SKRZYŻOWANIU

▸ Tarnowskie Góry. 16.10 na skrzyżowaniu ulic Repeckiej i Niedziałkowskiego 46-letnia Tarnogórzanka, jadąc Skodą nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu 33-latce z Tarnowskich Gór, która prowadziła Hyundaia. Doszło do zderzenia. Kobieta kierująca Hyundaiem doznała obrażeń ciała i została przewieziona do szpitala.

eprasa.pl 842275bc29

W TARNOGÓRSKIM TITANICU MIAŁ POWSTAĆ MARKET BIEDRONKA?

Przy Rynku 11 w Tarnowskich Górach stała niegdyś klasycystyczna kamienica związana z górniczą aktywnością w mieście. Dziś znajduje się tam nowoczesny budynek, którego mieszkańcy ochrzcili mianem Titanica.

Agnieszka Reczkin

W nieistniejącej już kamienicy przylegającej do kościoła ewangelickiego działały instytucje związane z górnictwem, m.in. Królewski Górnośląski Urząd Górniczy i zarząd kopalni Fryderyk. Później służył jako plebania parafii ewangelicko-augsburskiej. Po II wojnie światowej swoje miejsce znalazła tam spółdzielnia spożywców.

W latach 70. XX w. kamienicę rozebrano – jako powód wskazano zły stan techniczny. Przez lata była mowa, żeby w jej miejscu powstał dwukondygnacyjny budynek, nawiązujący wyglądem do swojego poprzednika, wpisujący się w charakter tarnogórskiego Rynku.

Tarnogórzanie wspominają, że kiedy pod koniec lat 90. XX w. ruszyła budowa, umieszczono na niej wizualizacje, z których wynikało, że miasto zyska ładny obiekt, stylizowany na dawne czasy. Jednak rzeczywistość okazała się inna. Przy Rynku stanął nowoczesny budynek, nijak pasujący do zabudowy, który mieszkańcy szybko ochrzcili Titanikiem. Nie mówiąc już o innych, niecenzuralnych określeniach.

Zresztą kontrowersji związanych z nowoczesnym budynkiem przy Rynku 11 było więcej. W maju 2000 r. pisaliśmy, że w podziemnej kondygnacji planowano garaże. Jednak w pewnym momencie inwestor zdecydował się przeznaczyć je na handel. Wystąpił do urzędu miejskiego o wydanie decyzji umożliwiającej prowadzenie tam działalności przez market Biedronka.



Fara i zabudowania parafii ewangelicko-augsburskiej od strony ul. Strzeleckiej, lata 70. XX w.

FOT. ARCHIWUM MUZEUM W TARNOWSKICH GÓRACH

Burmistrz Tarnowskich Gór na to się nie zgodził. W tej sprawie protestowało m.in. Stowarzyszenie Kupców Tarnogórskich, które wskazywało, że doprowadziłoby to do upadku miejskiego drobnego handlu. Pod protestem przeciw otwarciu supermarketu w centrum miasta zebrano kilkaset podpisów.

Dokończenie na str. II



Lata 60. XX w. Przy kościele ewangelickim widać nieistniejącą już dziś kamienicę

FOT. ZE ZBIORÓW U. NOWACZYK, UDOSTĘPNIONE PRZEZ Z. BANASIA

Sklepy, skład wina, mieszkanie burmistrza. Wszystko w ratuszu!

Tarnowskie Góry, Rynek 4 – to adres ratusza. Kiedyś burmistrz nie tylko tam pracował, ale i mieszkał. W piwnicy był skład wina, na parterze działały sklepy. Później miejsce znalazły tam m.in. kasy gazowni, elektrowni czy wodociągów. Był i dramatyczny moment, kiedy podczas budowy spłonął hełm wieży.

Niedawno zakończył się remont sali sesyjnej, która zyskała zupełnie nowy wygląd, częściowo wzorowany na pomysłach Hermanna Gutha, których wcześniej nie udało się wcielić w życie.

W sali sesyjnej mamy amfiteatralny, półokrągły układ stołów i krzeseł. Te drugie to kopie foteli, które widać na zdjęciach z czasów II wojny światowej i których do dziś używa się w gabinecie burmistrza i małej sali narad.

W największej i najbardziej reprezentacyjnej sali ratusza zrealizowano rozwiązania zaplanowane przez niemieckiego architekta. Naszkicował on w konkursowym projekcie malowidła na północnej i południowej ścianie, choć tylko poglądowo. Dziś przedstawiają one Dzwonnicę Gwarków, kościół pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła, zamek w Starych Tarnowicach, kościół ewangelicki i... ratusz.

W miejscu naszkicowanych przez projektanta tarcz herbowych są godło Polski oraz herby: Górnego Śląska, Tarnowskich Gór, Jana II Dobrego Opolskiego i Georga von Ansbach Hohenzollerna.

Dokończenie na str. II



Po zmroku ratusz też prezentuje się pięknie



W największej i najbardziej reprezentacyjnej sali ratusza zrealizowano rozwiązania zaplanowane przez niemieckiego architekta w XIX w.

FOT. AGNIESZKA RECZKIN

eprasa.pl 842275bc29

W tarnogórskim Titanicu miał powstać market Biedronka?



Tak dziś wygląda budynek przy Rynku 11

FOT. AGNIESZKA RECZKIN

Dokończenie ze str. I

Natomiast w 1999 r. było doniesienie Związku Górnośląskiego do prokuratury. Zarzuty dotyczyły rzekomych braku ustaleń miasta z wojewódzkim konserwatorem zabytków oraz zniszczenia zabytkowych piwnic podczas kopania fundamentów.

Titanic powoli wrasta już w krajobraz Tarnowskich Gór, wielu mieszkańców nie pamięta związanych z jego budową kontrowersji. Jednak nie ma co ukrywać, zdecydowanie wyróżnia się w zabytkowej zabudowie Rynku i trochę żal, że jednak zamiast niego nie powstał obiekt nawiązujący do historii miasta.

Agnieszka Reczkin

Sklepy, skład wina, mieszkanie burmistrza. Wszystko w ratuszu!

Dokończenie ze str. I

Są też tarcze herbowe rodów Wrochemów i Donnersmarcków oraz powiatu tarnogórskiego.

Na sufitach i ścianach są odnowione zdobienia i boazerie. Klimat tworzą również dwie podświetlane, stylizowane biblioteczki.

Konkurs na projekt nowego ratusza

Przyjrzyjmy się historii budowy tarnogórskiego ratusza. Kiedy w 1895 r. ogłoszono konkurs na projekt budynku nadesłano aż 17 propozycji, jednak 11 odrzucono, bo nie spełniały kryteriów. W sumie trudno się dziwić, bo na ich przygotowanie architekci mieli tylko kilka tygodni. Koszt budowy nie mógł przekroczyć 130 tys. marek.

Wygrał Karl Wilde, rządowy budowniczy z Berlina. Jednak do realizacji poszedł pomysł zdobywcy drugiego miejsca Hermanna Gutha, architekta z Charlottenburga. Podobny budynek, z wykorzystaniem fragmentów średniowiecznej budowli, zaprojektował w Jaworze na Dolnym Śląsku.

Budowniczy z Tarnowskich Gór

Budowę ratusza w Tarnowskich Górach, kierowaną przez Carla Benjamina Szameitke, rozpoczęto w 1896 r. Pracami budowlanymi zajęła się tarnogórska firma Emanuela Dziuby. Roboty kowalskie wykonał Gustav Trelenberg z Wrocławia, dekoracje kamieniarskie – pracownia Schillinga z Berlina, a sklepienie sali rady miejskiej – tarnogórskie przedsiębiorstwo Otta Kotzulli.

Prace raczej przebiegały sprawnie, choć zdarzył się i dramatyczny incydent. 19 listopada 1897 r. doszczętnie spłonął hełm wieży. W efekcie nieco opóźniło się oddanie ratusza do użytku. Nastąpiło to uroczyście 11 sierpnia 1898 r.

Klatka schodowa z kutą balustradą

Pierwotnie lokale urzędowe zajmowały tylko pierwsze piętro budynku. W piwnicy, oprócz pomieszczeń gospodarczych, znajdował się skład wina. Parter zajmowały sklepy i mieszkania kupców. Później umieszczono tam kasy: gazowni, elektrowni, wodociągów, miejską i oszczędnościową.



Rys. K. Schramm, 1937 r., ze zbiorów Muzeum w Tarnowskich Górach

FOT. ARCHIWUM MUZEUM W TARNOWSKICH GÓRACH

Na drugim piętrze urządzono mieszkanie dozorcy, mieszkanie burmistrza i bibliotekę. W pomieszczeniach dawnego lokum włodarza miasta zachowały się stiukowe dekoracje.

Wrażenie robi okazała klatka schodowa z kutą balustradą z motywem wici roślinnej. Natomiast na poddaszu znajduje się oryginalny mechanizm ratuszowego zegara.

Na podst. materiałów urzędu miejskiego w Tarnowskich Górach.

Agnieszka Reczkin

reklama



eprasa.pl 842275bc29

materiał płatny

Silesia Cztery Kąty

Ile naprawdę jest warte Twoje mieszkanie?

Cena z ogłoszenia sąsiada, własne wyobrażenie o wartości czy kwota, którą chcielibyśmy uzyskać – to nie zawsze ta sama liczba. Jak właściwie ocenić wartość nieruchomości i dobrze przygotować ją do sprzedaży? O tym rozmawiamy z Aleksandrą z biura Silesia Cztery Kąty z Tarnowskich Gór.

Od czego zacząć, jeśli myślimy o sprzedaży mieszkania?

Od spokojnej analizy. Zanim pojawi się ogłoszenie, warto sprawdzić, jak podobne nieruchomości radzą sobie na rynku, czym różnią się od naszego mieszkania i jaką cenę można realnie uzasadnić.

Właściciel często mówi mi: „Sąsiad sprzedaje za tyle". Tylko że cena w ogłoszeniu nie jest ceną, za którą mieszkanie zostało sprzedane. Dlatego patrzę na konkretną nieruchomość – jej stan, lokalizację, układ, standard i konkurencję.

Czy można wystawić mieszkanie za drogo?

Tak. Zbyt wysoka cena może oznaczać stratę. Mieszkanie może nie trafić do właściwych kupujących, tygodniami czekać na zainteresowanie, a właściciel ponosi wtedy koszty utrzymania. Z czasem pojawia się presja i konieczność większych ustępstw.

Dlatego wolę uczciwie powiedzieć, jak widzę sytuację, niż obiecywać cenę tylko po to, żeby pozyskać ofertę.

A skąd właściciel ma wiedzieć, czy wycena jest uczciwa?

Powinien wiedzieć, z czego wynika. Nie chodzi tylko o podanie jednej kwoty, ale o pokazanie argumentów: jakie są podobne oferty, jak wygląda konkurencja i co wyróżnia daną nieruchomość. Zależy mi, żeby właściciel rozumiał, na czym opieram swoją ocenę.



Czy przed sprzedażą warto remontować mieszkanie?

Nie zawsze. Czasem większą różnicę robi uporządkowanie wnętrza, drobne naprawy, odświeżenie i dobre przygotowanie do prezentacji niż kosztowny remont.

Zanim właściciel wyda pieniądze, analizuję, czy taki wydatek ma szansę się zwrócić. Nie chcę namawiać na remont dla samego remontu.

A jeśli mieszkanie ma dużo wyświetleń, ale nikt nie składa oferty?

To sygnał do analizy, a nie automatycznie do obniżenia ceny.

Sprawdzam reakcje osób zainteresowanych i pytam, co je powstrzymuje. Problemem może być cena, sposób przedstawienia nieruchomości albo warunki transakcji. Najpierw szukam przyczyny, dopiero potem wspólnie z właścicielem podejmujemy decyzję.

Czy właścicielowi trudno samemu negocjować?

Często tak, bo mieszkanie to nie tylko produkt. To miejsce, w którym spędził część życia. Uwagi kupującego mogą zaboleć, a niższa oferta zostać odebrana osobiście.

Moją rolą jest pomóc oddzielić emocje od interesu właściciela. W negocjacjach liczy się nie tylko cena, ale również sposób finansowania, termin zapłaty i wydania mieszkania oraz bezpieczeństwo całej transakcji.

Co więc naprawdę daje współpraca z biurem?

W Silesia Cztery Kąty przejmujemy odpowiedzialność za cały proces: analizujemy cenę, przygotowujemy nieruchomość, zdjęcia, materiały wideo i ofertę, zajmujemy się promocją, telefonami, prezentacjami i negocjacjami. Pomagamy również w dokumentach i przeprowadzeniu transakcji aż do przekazania kluczy.

Koszty przygotowania i promocji oferty bierzemy na siebie do momentu sprzedaży, a wynagrodzenie rozliczamy po akcie notarialnym.

A jeśli ktoś dopiero zastanawia się nad sprzedażą?

Nie trzeba od razu wystawiać mieszkania. Zawsze zachęcam, żeby najpierw porozmawiać, sprawdzić jego wartość i dowiedzieć się, co można zrobić, żeby sprzedaż była bezpieczna i opłacalna.

W Silesia Cztery Kąty taka konsultacja jest bezpłatna. Bo zanim odpowiemy sobie na pytanie „za ile chcę sprzedać?", warto odpowiedzieć na ważniejsze:

„Ile naprawdę jest warte moje mieszkanie?"

Silesia Cztery Kąty | ul. Henryka Sienkiewicza 48 | 42-600 Tarnowskie Góry | tel. 733 333 493 | www.s4k.pl

reklama



eprasa.pl 842275bc29

Miała zniknąć z tarnogórskiego rynku

Zabytkowa kamienica została przeznaczona do wyburzenia, ale ocaliła ją determinacja Alfonsa Kopii. O tym, że jest jeszcze bardziej wartościowa, niż wtedy myślano, świadczy odkrycie sprzed 15 lat.

Kamienica przy Rynku 1 jest znana przede wszystkim z restauracji Sedlaczek. Jej historia sięga 1786 roku, gdy kupiec Johann Sedlaczek uzyskał zgodę na prowadzenie w kamienicy handlu, wyszynku i winiarni. 1 listopada 1805 roku kupił nieruchomość za 1800 talarów, rozpoczynając nowy etap rozwoju rodzinnego przedsiębiorstwa.

W kolejnych pokoleniach interes rozwinęli jego syn Heinrich i wnuk Hugo. Wina oraz nalewki sprzedawane pod nazwiskiem Sedlaczków zdobyły renomę wykraczającą poza Tarnowskie Góry. Rodzina prowadziła również składy i winiarnie w innych śląskich miastach.

W 1907 roku firmę przekształcono w spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością. Sedlaczkowie pozostali jej właścicielami do 1922 roku. Później zmieniali się zarządcy i właściciele, ale tradycja gastronomiczna tego miejsca przetrwała kolejne dekady.

Przeznaczona do wyburzenia

Historia Sedlaczka to również opowieść o zabytku, który mógł zniknąć z miejskiego krajobrazu. Po II wojnie światowej budynek przejęło państwo, a działalność lokalu przerwano. Ostatecznie okazało się, że kamienica została przeznaczona do wyburzenia. Powodem miał być zły stan obiektu. Ocaliła go determinacja Alfonsa Kopii, który wprowadził się tam wraz z rodziną. Ostatecznie zabytkowy budynek ocalał, wróciły również tradycje restauracyjne i winiarskie.

> **Tak więc w XVI wieku mieszczanie wychodzący z rynku na ulicę, obecnie Gliwicką, charakterystyczne lauby mieli nie tylko z prawej, ale i z lewej strony.**

W czasach PRL-u Sedlaczek cieszył się rozpoznawalnością. Później, po przemianach ustrojowych, lokal zaczął jednak podupadać. W 2006 roku lokal z restauracją kupili Leokadia i Henryk Wójcikowie. Rozpoczęty przez nich remont zakończył się ciekawym odkryciem.

Malowidła z XVII wieku

Sedlaczka zamknięto i rozpoczął się remont wnętrz. Dłuższy niż pierwotnie zakładano, a to za sprawą znaleziska.

Na pierwszym piętrze kamienicy, w jednym z pomieszczeń Muzeum w Tarnowskich Górach można oglądać renesansowy strop. Henryk Wójcik podejrzewał, że i na parterze pod późniejszymi warstwami wykończenia może znajdować się historyczna konstrukcja. Przypuszczenia się potwierdziły.

Strop był zamalowany farbą kredową, a następnie przykryty łatami owiniętymi słomą i warstwą tynku. Odkrycie wymagało dodatkowych ekspertyz oraz zaangażowania specjalistów od konserwacji zabytków. W efekcie remont przedłużył się o kolejny rok.

Badania wykazały, że drewniane elementy stropu pochodzą z XVI wieku, natomiast zdobiące go malowidła datowane są na XVII stulecie. To wyjątkowe świadectwo dawnego rzemiosła i sztuki dekoracyjnej, ukryte przez lata pod kolejnymi warstwami wykończenia.

Co jeszcze kryje Sedlaczek?

Podczas remontu odsłonięto również filary podtrzymujące łuki sklepienia. Świadczą one o tym, że w sali, którą starsi Tarnogórzanie zapamiętali jako winiarnię, wieki temu znajdowały się podcienia. Tak więc w XVI wieku mieszczanie wychodzący z rynku na ulicę, obecnie Gliwicką, charakterystyczne lauby mieli nie tylko z prawej, ale i z lewej strony. Potem przestrzeń między filarami zamurowano i tak powstała obecna sala Sedlaczka. Pomieszczenie było dzielone na kilka mniejszych, a w jednym z nich kiedyś znajdowała się prawdopodobnie kuźnia. Świadczy o tym czarny, okopcony sufit i wielki komin.



Leokadia i Henryk Wójcikowie podczas otwarcia Sedlaczka po remoncie w grudniu 2014 r.

FOT. JAROSŁAW MYŚLIWSKI

Kolejną zagadką okazały się zamurowane okna w ścianie od strony sąsiedniej kamienicy przy Rynku 2. Teraz są odsłonięte, ścianę można oglądać tak, jak ją wybudowano blisko pięć wieków temu. Ale dlaczego w ścianie pomiędzy budynkami znalazły się okna? – Prawdopodobnie kamienicę przy Rynku 2 wybudowano później – odpowiadał Henryk Wójcik w grudniu 2014 r., gdy po remoncie ponownie otwierano Sedlaczka.

Jarosław Myśliwski

materiał płatny

Nie daj się zaskoczyć mrozom!

Pierwsze przymrozki to dla właścicieli domów i działek ostatni dzwonek na przegląd instalacji wodno-kanalizacyjnej. Zamarzająca woda zwiększa swoją objętość, co może doprowadzić do pęknięcia rur, uszkodzenia wodomierza czy zniszczenia zbiornika na deszczówkę. To właśnie na właścicielu nieruchomości spoczywa obowiązek zabezpieczenia instalacji przed zamarznięciem.

Zbliżający się okres zimowy i spadek temperatur to ostatni moment na przegląd oraz właściwe zabezpieczenie domowych instalacji wodno-kanalizacyjnych. Niskie temperatury mogą w krótkim czasie doprowadzić do zamarznięcia wody w sieciach i urządzeniach, co w konsekwencji grozi pęknięciem rur, rozsadzeniem korpusu wodomierza oraz zalaniem nieruchomości.

Warto pamiętać, że zgodnie z obowiązującymi przepisami obowiązek zabezpieczenia wodomierza głównego – zarówno tego w piwnicy, jak i w studzience – spoczywa na odbiorcy usług. To właściciel lub zarządca nieruchomości odpowiada za prawidłową eksploatację własnej instalacji i stworzenie takich warunków, które wykluczą ryzyko uszkodzeń tego typu urządzeń.

Co zrobić, aby uniknąć kosztownych napraw i niepotrzebnego stresu? Oto najważniejsze zasady przygotowania nieruchomości do zimy.

Zadbaj o pomieszczenie z wodomierzem

Instalacje wewnętrzne i wodomierze często znajdują się w nieogrzewanych piwnicach, garażach czy przy nieocieplonych ścianach zewnętrznych, wtedy:

Uszczelnij stolarkę. Najprostszym, a zarazem kluczowym krokiem jest zadbanie o podniesienie temperatury wokół instalacji. Pamiętaj o dokładnym zamykaniu drzwi, okien piwnicznych czy okienek na klatkach schodowych. Nawet nieznacznie uchylone okno podczas silnych mrozów może doprowadzić do zamarznięcia wody w rurach.

Zaizoluj wodomierz i rury. Sam wodomierz warto zabezpieczyć dedykowaną osłonką izolacyjną, styropianem lub wełną mineralną (w warunkach domowych sprawdzą się również grube tkaniny). Przewody wodociągowe biegnące przy zimnych ścianach należy otulić otuliną izolacyjną. Jeśli wodomierz znajduje się nad ziemią lub na ścianie fundamentowej, dobrym rozwiązaniem jest obudowanie go ocieploną skrzynką drewnianą uszczelnioną pianką.



Przygotuj studzienkę wodomierzową

Studzienki wodomierzowe zlokalizowane na zewnątrz budynków są szczególnie narażone na działanie niskich temperatur, biorąc to pod uwagę, w pierwszej kolejności:

Usuń nagromadzoną wodę. Przed nadejściem mrozów sprawdź wnętrze studzienki i wypompuj lub odlej z niej zgromadzoną wodę.

Zabezpiecz wodomierz materiałami izolacyjnymi. Niezwykle ważne jest również ocieplenie samej pokrywy włazowej od spodu (np. warstwą styropianu lub użyj specjalnych osłon izolacyjnych), co zapobiegnie przenikaniu zimna z powierzchni gruntu.

Zabezpiecz zbiorniki na deszczówkę i instalacje ogrodowe

Nawadnianie ogrodu oraz gromadzenie wody opadowej wymaga osobnego przygotowania przed nadejściem przymrozków. Nie zapomnij o:

Odwodnieniu instalacji ogrodowych. Należy bezwzględnie spuścić wodę z nieużywanych w zimie przewodów (wewnętrznej instalacji) na działkach oraz z automatycznych systemów nawadniania. Zamknięcie zaworu głównego i otwarcie zaworów odwadniających zapobiegnie ich rozsadzeniu.

Opróżnieniu zbiorników na deszczówkę. Zwiększająca swoją objętość zamarzająca woda z łatwością niszczy plastikowe i betonowe zbiorniki naziemne oraz instalacje doprowadzające deszczówkę. Przed zimą należy całkowicie opróżnić zbiorniki, otworzyć zawory odpływowe i jeśli to możliwe, schować mniejsze pojemniki pod dach. W przypadku zbiorników podziemnych należy upewnić się, że poziom wody znajduje się poniżej strefy przemarzania gruntu lub odłączyć dopływ wody z rynien.

Gdzie zgłosić awarię?

Gdy mimo podjętych środków ostrożności dojdzie do uszkodzenia lub awarii na sieci bądź przyłączu wodociągowym, należy jak najszybciej powiadomić służby techniczne.

Szybki kontakt z PWiK:

Telefon (całodobowe Pogotowie Wodociągowe): 994 lub 32 78 40 244

E-mail: dyspozytor.pl-pwik@veolia.com

Osobiście: Biuro Obsługi Klienta przy ul. Opolskiej 51

eprasa.pl 842275bc29

reklama



eprasa.pl 842275bc29

HOTEL, KINO I **SŁYNNY SKLEP „U BATY”**

Kamienice przy ulicy Krakowskiej 10A i 10B w Tarnowskich Górach skrywają historię hotelu, restauracji, pierwszego tarnogórskiego kina i kultowego sklepu obuwniczego „U Baty”. **Żadne z nich nie przetrwało do dzisiaj.**

JAROSŁAW MYŚLIWSKI

Dziś trudno uwierzyć, że kamienice przy Krakowskiej 10A i 10B tworzą w rzeczywistości jeden kompleks budynków. Przez lata zabudowa stopniowo się rozrastała: najpierw w głąb działki, w kierunku ulicy Tylnej, później zajmując dziedziniec, a następnie zyskując kolejne kondygnacje.

W archiwum miejskim zachowało się 13 teczek dokumentujących przebudowy prowadzone w latach 1872–1947. Zmieniano układ pomieszczeń, wybijano większe witryny, przebudowywano wnętrza i montowano nowe szyldy. Dawny podział budynków jest nadal widoczny na elewacjach, choć wewnątrz tworzą one jedną całość.

Hotel Pod Złotą Koroną i Polonia

Już w latach 60. XIX wieku działał tu hotel, którego nazwa zmieniała się wraz z właścicielami. Początkowo był to „Hotel`s des Herrn Glufke”, później „Glufke Hotel”. Około 1905 roku pojawiła się nazwa „Hotel zur Goldenen Krone”, czyli Pod Złotą Koroną. Następnie obiekt funkcjonował jako „Polonia”, a później jako „Miejski”. Tą ostatnią nazwę pamięta pewnie wielu Tarnogórzan. Hotel przestał istnieć po 1989 roku.

Przy hotelu działała renomowana restauracja, będąca miejscem spotkań mieszkańców i podróżnych. Z kompleksem związani byli m.in. Gottlieb Glufke, Luisa Beansen, Jakób Hirschmann, Sigismund Noher i Franciszek Działach. Każdy z właścicieli pozostawił ślad w historii tego miejsca.

Pierwsze kino w Tarnowskich Górach

Jedną z największych atrakcji kompleksu był kinematograf uruchomiony około 1910 roku. Jak podaje Muzeum w Tarnowskich Górach w katalogu wystawy „In vino veritas. Tradycje restauratorskie w Tarnowskich Górach”, w 1911 roku pierwsze tarnogórskie kino, określane jako „Lichtbild-Theater”, prowadził Anton Brylle.

W salach odbywały się nie tylko projekcje filmowe, ale także odczyty, przedstawienia teatralne i koncerty. Początkowo kino zajmowało trzy niewielkie pomieszczenia przy Krakowskiej 10A. W 1929 roku przy ulicy Tylnej 7 powstała większa sala, w której działało kino „Nowości”.

Podczas okupacji zmieniono nazwę na „Schauburg”. Po wojnie powróciły „Nowości”, a od 1947 roku kino nosiło nazwę „Światowid”. Upadło wkrótce po przemianach ustrojowych w 1989 r.

„U Baty” – sklep, który pamiętali Tarnogórzanie

Przy Krakowskiej 10 przez dziesięciolecia sprzedawano obuwie. Udokumentowany ślad działalności Polskiej Spółki Obuwniczej Bata pochodzi z 1936 roku. Sklep oferował buty, artykuły gumowe, pończochy i usługi pedicure.

Po wojnie placówkę przejęło państwo. W latach 80. sklep prowadzono w ajencji, a po przemianach gospodarczych w 1989 roku został sprywatyzowany. Nowi właściciele wrócili do rozpoznawalnej nazwy „U Baty”, którą pamiętało wielu mieszkańców.

– Staraliśmy się sprzedawać solidne, skórzane buty polskich producentów, a nie dziadostwo. Może także to przyczyniło się do upadku, bo klienci za długo chodzą w kupionym u nas obuwiu. Poza tym małe sklepy nie są w stanie konkurować z sieciami handlowymi – powiedział Tadeusz Szewerda dziennikarzowi „Gwarka”.



– Sklep ma około 100 lat tradycji. Przez ten czas zawsze w tym miejscu, przy Krakowskiej 10, sprzedawano buty – opowiadał w 2020 r. dziennikarzowi „Gwarka” Tadeusz Szewerda. Artykuł dotyczył niestety likwidacji sklepu

FOT. JAROSŁAW MYŚLIWSKI

reklama

Tapetuj.pl

TAPETY I FOTOTAPETY

Szeroki wybór
3 000 wzorów dostępnych od ręki!

Fototapety
na wymiar

Fototapety
z Twojego zdjęcia

Z HASŁEM „GWAREK” OTRZYMASZ 10% RABATU!





ul. Sienkiewicza 48,
42-600 Tarnowskie Góry

32 720 68 39

sklep@tapetuj.pl

eprasa.pl 842275bc29

ZAPOMNIANA **SIELANKA REDENA**

Park Redena, ewentualnie park Sielanka, a zazwyczaj Sielanka Redena. **W przedwojennych Tarnowskich Górach było to popularne miejsce organizowania festynów ludowych i śpiewaczych,** plenerowych spotkań różnych organizacji społecznych i wypoczynku mieszkańców miasta.

KRZYSZTOF GARCZARCZYK



Wzgórze Redena namalowano na porcelanowym talerzu. Czas jego powstania oceniany jest na lata 1820-1835 r., ponieważ w 1834 r. maszyna parowa już tam nie pracowała

FOT. JAROSŁAW MYŚLIWSKI



Dziś wejście na teren byłej Sielanki Redena jest zabronione, to teren prywatny

ZDJĘCIA: AGNIESZKA RECZKIN

Trudno przecenić zasługi, jakie poniósł dla rozwoju górnictwa i przemysłu na Górnym Śląsku Fryderyk Wilhelm hrabia von Reden (1752-1815). Z nazwiskiem dyrektora Wyższego Urzędu Górniczego we Wrocławiu i pruskiego ministra przemysłu wiąże się też historia najstarszego parku w Tarnowskich Górach.

Założony został na wzgórzu, nieopodal drogi do Strzybnicy. Przed laty był terenem długoletniej i intensywnej działalności górniczej, prowadzonej tam już w XVII w. Jak podaje Jan Nowak w „Historii miasta i powiatu Tarnowskie Góry", po ustaniu wydobycia kruszców, około 1830 r., teren wzgórza nabył mieszczanin Opitz. Zbudował na nim willę i zrobił prywatny park.

Zapadła się ziemia

„Teren urozmaicony hałdami i jarami obsadzono lipami drobnolistnymi, dodając miejscami pojedyncze kasztanowce zwyczajne, jesiony wyniosłe i świerki pospolite. Z czasem wyrosły tam również robinie akacjowe i brzozy brodawkowate, podrosty klonów zwyczajnych, dębów szypułkowych i jarzębiny, krzewy głogu i dzikiego bzu czarnego" – wymienia Tadeusz B. Hadaś w „Historii Tarnowskich Gór".

Wedle ustaleń Jana Nowaka, następnym właścicielem posiadłości na Wzgórzu Redena był aptekarz Jeziołkowski, a z kolei od jego spadkobierców, w 1926 r. nabył ją tarnogórski restaurator Wilhelm Paruzel, udostępniając publiczności i zamieniając w lubiane miejsce wycieczkowe.

W marcu 1929 r. na wzgórzu zapadła się ziemia, przy okazji czego odkryto szyb, ale nie wpłynęło to zbytnio na atrakcyjność parku wycieczkowego Sielanka. Wspomina o nim przedwojenny „Przewodnik po województwie śląskim" Stanisława Berezowskiego, odnotowując sąsiedztwo koszar pułku ułanów i miejskiego zakładu wodociągowego.



Do parku można zajrzeć przez dziurę w płocie

Festyny Ligi Morskiej i Kolonialnej

W Sielance Redena organizowały festyny Liga Morska i Kolonialna, Polski Czerwony Krzyż, Stowarzyszenie Śpiewaków Śląskich Okręgu Tarnogórskiego i inne organizacje. Często koncertowały w nim orkiestry Związku Rezerwistów i 11. Pułku Piechoty. Zachowały się także relacje z miejskich obchodów święta Konstytucji 3 maja w 1935 r., których uczestnicy po uroczystościach na rynku przeszli do Sielanki Redena. Wstęp na festyny w parku był z reguły płatny. Dla dorosłych oznaczało to zazwyczaj wydatek rzędu 20, 25 lub 30 groszy, dla dzieci i młodzieży i szkolnej – 10 gr. Drożej trzeba było zapłacić za miejsce siedzące.

Po II wojnie światowej park nie powrócił już do dawnej świetności. – Jako dziecko zapamiętałem przedwojenne festyny organizowane w Sielance Redena, ale nie przypominam sobie, aby po wojnie miasto organizowało tam jakieś imprezy – mówił nam w 2019 r. Stanisław Wyciszczak, senior Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Tarnogórskiej.

Jak udało się ustalić „Gwarkowi", tak jak przed wojną, także przez pewien czas po niej park pozostawał w rękach prywatnych. Jednak w latach 60. został wywłaszczony w całości. W jego części powstała kawiarnia, jadłodajnia i przedszkole. W ten sposób powierzchnia parku znacznie się zmniejszyła.

W 1998 r. stwierdzono nieważność orzeczenia o wywłaszczeniu. Teren powrócił do osób fizycznych, spadkobierców prawowitych właścicieli. Dawny park ogrodzono betonowym płotem.

Dziś wejście na dawne parkowe włości jest otaśmowany, są tabliczki: teren prywatny, zakaz wstępu, teren budowy. Od strony ul. Opolskiej jest dziura w płocie i niestety widać, że przechodnie od razu potraktowali ją jako miejsce do wyrzucania śmieci.

Jeżeli obecny właściciel Sielanki Redena zgodziłby się pokazać nam teren, żebyśmy mogli zrobić fotorelację, zapraszamy do kontaktu: tel. 604 968 626, a.reczkin@gwarek.com.pl.

reklama



eprasa.pl 842275bc29

reklama

Meblujemy wnętrza
od ponad 30 lat.

· MEBLE NA WYMIAR
· PROJEKTOWANIE
· WYPOSAŻENIE WNĘTRZ

Tworzymy wnętrza,
do których chce się wracać.



POROZMAWIAJ
o swoich potrzebach
i pomysłach

ZAPROJEKTUJ
funkcjonalne
rozwiązania

DOBIERZ
materiały, kolory
i detale

ZREALIZUJ
swoje wymarzone
wnętrze z naszym wsparciem



KUCHNIE NA WYMIAR
FUNKCJONALNE I STYLOWE



SYPIALNIE
Z CHARAKTEREM



MEBLE TAPICEROWANE
KOMFORT NA LATA



MEBLE I DEKORACJE
DO CAŁEGO DOMU

Mekona
WNĘTRZA

TARNOWSKIE GÓRY
UL. SZYMAŁY 3

PROJEKTUJEMY · DORADZAMY · WYKONUJEMY · WYPOSAŻAMY

ZOBACZ WIĘCEJ INSPIRACJI

gwarek.com.pl

eprasa.pl 842275bc29

Misterium św. Barbary w Tarnowskich Górach

Tarnowskie Góry po raz kolejny oddadzą hołd swojej wielowiekowej tradycji związanej z kultem św. Barbary. W sobotę, 24 października w kościele pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła odbędzie się IV Misterium św. Barbary.

Wystąpią artyści związani ze śląską sceną operową, a także Parafialna Kamiliańska Orkiestra Dęta pod dyrekcją Olka Königa oraz Kameralny Zespół Wokalny In Tempore.

Jednym z najważniejszych elementów wieczoru będą Godzinki z Modlitewnika Bractwa św. Barbary. To właśnie one stanowią duchowy rdzeń misterium i nawiązują bezpośrednio do wielowiekowej tradycji kultu patronki gwarków w Tarnowskich Górach.

Program wydarzenia obejmuje zarówno muzykę sakralną, jak i dzieła znanych kompozytorów. Publiczność usłyszy utwory m.in. Giuseppe Verdiego, Richarda Wagnera, Johannesa Brahmsa i Gioachino Rossiniego. Całość uzupełnią widowiskowe wizualizacje graficzne inspirowane postacią św. Barbary. Wydarzenie rozpocznie się o godz. 19.30.

W 1721 roku jezuici zainspirowali w Tarnowskich Górach powstanie jednego z pierwszych na świecie Bractw św. Barbary. Ćwierć wieku później, w 1747 roku, bractwo zostało oficjalnie zatwierdzone przez papieża Benedykta XIV.

Pamiątką tej historii jest m.in. zabytkowy Modlitewnik Bractwa św. Barbary z XVIII wieku, przechowywany w kościele pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Tarnowskich Górach. Księga zawiera m.in. papieską bullę oraz związane z kultem św. Barbary świadectwa lokalnej tradycji.

Znaczenie lokalnego dziedzictwa związanego ze św. Barbarą zostało oficjalnie docenione w 2023 roku. 3 marca „Zwyczaje związane z kultem św. Barbary oraz tradycje górników kruszcowych na ziemi tarnogórskiej" wpisano na Krajową Listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego.
(MIR)

Sympozjum w pałacu

W sobotę, 24 października organizowane jest XXV Sympozjum Tarnogórskie pod hasłem „Dominus Iesus jedynym Zbawicielem!".

O godz. 8.30 zostanie odprawiona msza święta w intencji Ojczyzny w kościele pw. NSPJ i MBFatimskiej w Strzybnicy. Oprawę muzyczną zapewni chór męski im. Feliksa Nowowiejskiego z Rept Śląskich.

Samo sympozjum będzie w Pałacu w Rybnej. O godz. 10 otworzy je spiritus movens wydarzenia Stanisław Kowolik. Później będą prelekcje ks. prof. Roberta Skrzypczaka – o zbawieniu, Pawła Lisickiego – o biblijnych korzeniach chrześcijańskiej wiary, prof. Grzegorza Kucharczyka – o poglądach bł. kard. Stefana Wyszyńskiego na temat herezji współczesnictwa, Pawła Chmielewskiego – o modernizmie, Wojciecha Sumlińskiego – „Porozmawiajmy o Polsce". Na koniec przewidziano dyskusję.
(ESP)

Powiatowy dzień nauczyciela

W czwartek, 15 października, w pałacu w Nakle Śląskim odbyły się powiatowe obchody Dnia Edukacji Narodowej.



Nagrody odebrali zarówno nauczyciele jak i uczniowie

FOT. STAROSTWO POWIATOWE TARNOWSKIE GÓRY

Gośćmi specjalnymi byli dyrektorzy, nauczyciele, uczniowie oraz osoby, które wykazały się szczególnym zaangażowaniem na rzecz społeczności szkolnych i rozwoju edukacji w powiecie tarnogórskim.

W uroczystości wzięli udział m.in. starosta tarnogórski Adam Chmiel, przewodniczący Rady Powiatu Tarnogórskiego Przemysław Cichosz, wicestarosta tarnogórska Anna Kubica.

Podczas powiatowych obchodów Dnia Edukacji Narodowej wręczono nagrody starosty tarnogórskiego, nagrody TPIE dla nauczycieli i uczniów, a także wyróżnienia dla nauczycieli dyplomowanych oraz osób zaangażowanych w organizację targów edukacyjnych.

Nagrody starosty:

– Zespół Szkół Chemiczno-Medycznych i Ogólnokształcących: Monika Franusik, Jolanta Bodusz, Sylwia Magda.

– Centrum Edukacji Ekonomiczno-Handlowej: Joanna Stomska, Katarzyna Noga-Pośpiech, Barbara Brewko.

– Zespół Szkół Gastronomiczno-Hotelarskich: Małgorzata Cieśla, Jolanta Mazur-Pogoda.

– Zespół Szkół Budowlano-Architektonicznych: Józef Caus, Katarzyna Rogowska-Bodnar, Anna Wasylów.

– Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy: Anna Pająk, Urszula Wlachojorgos.

– I Liceum Ogólnokształcące im. Stefanii Sempołowskiej: Izabela Dzięciołowska, Marta Pawłowska, Andrzej Ecler.

– II LO im. Stanisława Staszica: Małgorzata Ficoń, Barbara Psiuk.

– Zespół Szkół Politechnicznych: Agata Skutela.

– Zespół Szkół Artystyczno-Projektowych: Dolores Wilk-Pederska, Stanisław Tarasek.

– Wieloprofilowy Zespół Szkół: Jakub Wełnowski.

– Zespół Szkół Techniczno-Usługowych: Katarzyna Stankiewicz.

– Technikum nr 13 w Radzionkowie: Karolina Bąk, Aleksandra Dobrowolska.

– Zespół Szkół Specjalnych: Sylwia Kulesza.

– Powiatowa Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna: Kinga Piksa, Joanna Markefka.

Nagrody Tarnogórskie Powiatowe Inicjatywy Edukacyjne dla nauczycieli

– I Liceum Ogólnokształcące im. Stefanii Sempołowskiej: Sylwia Krakowska.

– II Liceum Ogólnokształcące im. Stanisława Staszica: Anita Nowak.

– Zespół Szkół Chemiczno-Medycznych i Ogólnokształcących: Jarosław Wesołek, Jakub Krawczak.

– Zespół Szkół Politechnicznych: Aleksandra Kmieć, Michał Lepiarz.

– Centrum Edukacji Ekonomiczno-Handlowej: Anna Waloszczyk, Teresa Sekuła.

– Zespół Szkół Gastronomiczno-Hotelarskich: Beata Woźna, Iwona Mazur.

– Zespół Szkół Artystyczno-Projektowych: Edyta Bartnik, Kamila Mika.

– Wieloprofilowy Zespół Szkół: Ewa Tyrała, Marzena Woźniak.

– Zespół Szkół Budowlano-Architektonicznych: Marcin Kubicki, Maciej Siwiński.

– Zespół Szkół Techniczno-Usługowych: Aleksandra Wachla, Franciszek Michalski.

– Technikum nr 13 w Radzionkowie: Izabela Mrozek, Krystyna Dziuk.

Nagrody TPIE dla uczniów

– I Liceum Ogólnokształcące im. Stefanii Sempołowskiej: Wiktor Rupik.

– II Liceum Ogólnokształcące im. Stanisława Staszica: Paweł Chwiedoruk.

– Zespół Szkół Chemiczno-Medycznych i Ogólnokształcących: Anna Czerwień, Sylwia Czapla.

– Zespół Szkół Politechnicznych: Szymon Makles, Antoni Korzekwa.

– Centrum Edukacji Ekonomiczno-Handlowej: Magdalena Świętek, Martyna Niczyńska.

– Zespół Szkół Gastronomiczno-Hotelarskich: Amelia Nokielska, Marcelina Bryła.

– Zespół Szkół Artystyczno-Projektowych: Małgorzata Mainka, Michał Kupiec.

– Wieloprofilowy Zespół Szkół: Liliana Koźmińska, Nadia Antoszkiewicz.

– Zespół Szkół Budowlano-Architektonicznych: Magdalena Michalik, Amelia Mieczkowska.

– Zespół Szkół Techniczno-Usługowych: Nikola Panek, Kacper Pisula.

– Technikum nr 13 w Radzionkowie: Tymon Piotr Rogowski, Paweł Chrószcz.
(EKA)

Dzień Nauczyciela i nagrody

Tarnogórscy samorządowcy zaprosili nauczycieli do Pałacu w Rybnej. Okazją był oczywiście Dzień Edukacji Narodowej.

Burmistrz Tarnowskich Gór tradycyjnie wyróżnił nauczycieli i dyrektorów miejskich placówek oświatowych za ich osiągnięcia, zaangażowanie i codzienną pracę na rzecz najmłodszych mieszkańców naszego miasta. W tym roku nagrody trafiły do 20 pedagogów.

Nagrodzeni nauczyciele i wicedyrektorzy: Danuta Kandzia (SP 5), Ewa Tempich-Garczarczyk (SP 8), Bronisława Opara (SP 9), Jolanta Szafran (SP 10), Mariola Milejska (SP 11), Kornelia Froner (SP 13), Monika Dubiel (SP 15), Joanna Frączek (ZSP 2), Aleksandra Mateja (ZSP 3), Katarzyna Styczeń-Kaźmierczak (Przedszkole 2), Joanna Płaczek (Przedszkole 12), Mariola Smodis (Przedszkole 17), Monika Banyś (Przedszkole 26).

Nagrodzeni dyrektorzy: Teresa Banaś (SP 15), Zbigniew Sauer (SP 10), Elżbieta Pietrzak (Przedszkole 6), Beata Pietrucha (Przedszkole 11), Joanna Langosz (Przedszkole 2), Krystyna Góra (Przedszkole 24), Monika Dolnicka-Celary (ZSP nr 3).
(ESP)


Uroczystość odbyła się w Pałacu w Rybnej

FOT. ARCHIWUM UM TARNOWSKIE GÓRY

eprasa.pl 842275bc29

Sztafetowy maraton. Oto zwycięzcy

55 drużyn i 275 biegaczy stanęło na starcie XI Sztafetowego Maratonu Miast i Gmin w Radzionkowie. Wydarzenie, które odbyło się w sobotę, 10 października, dostarczyło uczestnikom i kibicom wielu sportowych emocji. Poznaliśmy najszybsze drużyny, najlepszych zawodników oraz mieszkańców Radzionkowa, którzy osiągnęli najlepsze wyniki.

Jak podkreśla MOSiR Radzionków, organizator wydarzenia, maraton to nie tylko walka o jak najlepszy czas, ale także integracja, współpraca i pozytywna energia, którą tworzą wspólnie zawodnicy oraz kibice.

W klasyfikacji OPEN zwyciężyła drużyna Cidry Lotajom i Przyjaciele (Rafał Wachla, Mateusz Kasza, Andrzej Świrski, Michał Kaszuba), która ukończyła maraton z czasem 2:33:54. Drugie miejsce zajęły Wartkie Karlusy + Adi, a trzecie – Pyskowickie Mamuty.

W rywalizacji drużyn kobiecych najlepsze okazały się Cidry Lotajom Lejdis (Anna Wojtaczka, Dominika Gola, Laura Gwiżdż, Joanna Cimoch, Kamila Cimoch), które uzyskały czas 3:32:11. Drugie miejsce przypadło drużynie Wartkie Pieronice, a trzecie – Upiorne Duszyce.

Podczas maratonu wyróżniono również najlepszych biegaczy i biegaczki z Radzionkowa. W kategorii najszybszego mieszkańca zwyciężył Rafał Wachla z drużyny Cidry Lotajom i Przyjaciele, osiągając czas 31:22 za cztery okrążenia. Na kolejnych miejscach uplasowali się Michał Dolibóg z wynikiem 33:07 oraz Mateusz Kamiński, który uzyskał czas 33:35.



Podczas maratonu wyróżniono również najlepszych biegaczy i biegaczki z Radzionkowa

FOT. MOSIR RADZIONKÓW

Wśród mieszkanek Radzionkowa najlepsza była Anna Wojtaczka z drużyny Cidry Lotajom Lejdis. Jej wynik to 36:25. Zawodniczka zajęła również drugie miejsce w klasyfikacji OPEN kobiet. Druga była Barbara Hoła z Cidry Lotajom Drużyna B, a trzecia Kamila Cimoch z Cidry Lotajom Lejdis. **(MIR)**

Wędkarz Roku 2026

Michał Dądela zwyciężył w IV zawodach Grand Prix Wędkarz Roku 2026 w metodzie gruntowej, zorganizowanych 3 października na zalewie Pniowiec w Tarnowskich Górach.

Michał Dądela zakończył rywalizację z rezultatem 13 080 pkt. Drugie miejsce zajął Dariusz Polaczek, natomiast na trzeciej pozycji uplasował się Ryszard Sztajnager. W czołówce znaleźli się również Patryk Kulerz oraz Kajetan Wichrowski.

Organizatorem wydarzenia był PZW nr 72 Tarnowskie Góry – Zalew Pniowiec. **(MIR)**

WYGRAŁ ZAWODY I ZŁOWIŁ NAJWIĘKSZĄ RYBĘ


W niedzielę, 11 października na zalewie Nakło-Chechło odbyły się Zawody na Zakończenie Sezonu Metodą Dowolną, zorganizowane przez Zarząd Koła PZW nr 59 Tarnowskie Góry.
Klasyfikacja końcowa zawodów: I miejsce – Seweryn Cierpioł, I miejsce – Kazimierz Twardowski, III miejsce – Henryk Ciszewski
Dodatkowe powody do zadowolenia miał zwycięzca zawodów. Seweryn Cierpioł złowił również największą rybę podczas rywalizacji. **(MIR)**

FOT. PZW TARNOWSKIE GÓRY

Na pomoście około 80 zawodników

W weekend 24-25 października Kalety będą gospodarzem Mistrzostw Śląska Seniorów w podnoszeniu ciężarów. W zawodach wystartuje około 80 zawodników z całego województwa śląskiego, w tym reprezentanci Tarnowskich Gór. Klub Sportów Siłowych Sztangiści MAŁRO Tarnowskie Góry zaprasza kibiców.

Mistrzostwa Śląska w podnoszeniu ciężarów to okazja, by na żywo zobaczyć rywalizację seniorek i seniorów oraz dopingować lokalnych sportowców. Wydarzenie odbędzie się w hali sportowej przy Publicznej Szkole Podstawowej nr 1 w Kaletach.

Rywalizacja została podzielona na dwa dni. W sobotę, 24 października, na pomoście pojawią się mężczyźni (godz. 10.00 – ok. 20.00). W niedzielę, 25 października, do walki o medale przystąpią kobiety (10 – ok. 14.30).

Wstęp na trybuny to okazja, by wesprzeć zawodników z regionu i poczuć sportowe emocje na żywo. **(MIR)**

Dziewczyny ze Staszica tuż za podium



Silna ekipa ze Staszica

FOT. ARCHIWUM II LO

Lekkoatleci z II LO im. S. Staszica w Tarnowskich Górach bardzo dobrze zaprezentowali się w finale Wojewódzkiej Licealiady w Szkolnej Lidze LA, która odbyła się 9 października w Sosnowcu.

Reprezentacja dziewcząt ze Staszica zajęła 4. miejsce, ustępując jedynie szkołom sportowym. Drużyna chłopców wywalczyła 9. miejsce.

Na szczególne wyróżnienie zasługują wyniki indywidualne zawodników z II LO: Julia Liszka zajęła II miejsce w pchnięciu kulą, a Maja Ślęzak i Cyprian Rygoł – III miejsce w biegu na 100 m. Na najniższym stopniu podium stanęła też sztafeta dziewcząt 4x100 m w składzie: Maja Ostafińska, Lena Klawikowska, Natalia Hatlapa i Maja Ślęzak.

Skład drużyny dziewcząt: Maja Ślęzak, Natalia Hatlapa, Marta Banaś, Lena Klawikowska, Marcelina Niziołek, Maja Ostafińska, Laura Wawrzyniak, Zuzanna Adamik, Nadia Beksa, Nina Michalik, Matylda Podolska, Agata Czernik, Marta Janos, Julia Liszka, Aleksandra Olszanecka.

Skład drużyny chłopców: Cyprian Rygoł, Marcel Gabryś, Piotr Shestopalov, Szymon Holewa, Jan Łukiewski, Kamil Nancka, Antoni Mietła, Rafał Poręba, Ignacy Fronczek, Michał Gamracy, Andrzej Jankowski, Szymon Droś, Michał Marcol, Adam Biskup. **(ESP)**

Gole, punkty, tabele

W minionej kolejce Drama Zbrosławice rozgromiła 10-2 Victorię Częstochowa, Ruch Radzionków zremisował 2-2 ze Spójnią Landek, Gwarek Tarnowskie Góry uległ 1-2 liderowi tabeli Unii Turza Śląska.

– To już piąty mecz, w którym obejmujemy prowadzenie, ale nie jesteśmy w stanie dowieźć zwycięstwa do końca. Patrząc jednak na osiem poprzednich spotkań, uważam, że możemy regularnie punktować. Początki rundy były dla nas bardzo trudne, ponieważ zespół był nowy, ale dzisiaj nasza gra wygląda już znacznie lepiej – skomentował spotkani Krzysztof Górecko, trener Gwarka. – Prawdziwa walka w IV lidze zaczyna się dla nas za tydzień. Przed nami mecze z drużynami, które również będą walczyć o utrzymanie, dlatego musimy być przede wszystkim skuteczniejsi. Wierzę, że jesteśmy w stanie wygrywać kolejne spotkania i zapewnić sobie spokojną zimę – dodał.

W poprzedniej kolejce Gwarek zremisował 1-1 z Szombierkami Bytom, a jeszcze wcześniej pokonał 2-0 GKS II Katowice.

W tabeli: 1. Unia Turza Śląska (34 pkt.), 2. Ruch (27)... 10. Drama (18)... 16. Gwarek (7).

V liga

Derbowe spotkanie Odry Miasteczko Śląskie z Orłem Miedary zakończyło się wynikiem 0-3.

W tabeli: 1. Gwarek Ornontowice (28 pkt.)... 8. Odra Miasteczko Śląskie (16)... 9. Orzeł Miedary (15).

Klasa okręgowa bytomsko-zabrzańska

Victoria Pilchowice 5-2 Unia Strzybnica

Tarnowiczanka Stare Tarnowice 2-1 Carbo Gliwice

Górnik Bobrowniki Śląskie 3-2 MOSiR Sparta Zabrze

Sośnica Gliwice 1-1 Olimpia Boruszowice

Klasa okręgowa częstochowsko-lubliniecka

Unia Kalety 2-4 Płomień Lgota Mała

W tabeli: 1. Skra Częstochowa (27)... 9. Kalety (14)

Klasa A bytomska

Przyszłość Nowe Chechło 5-0 Tempo Stolarzowice

Piast Ożarowice 8-1 Gwarek II Tarnowskie Góry

Orzeł II Miedary 3-1 Sokół Zbrosławice

Rozbark Bytom 4-0 Czarni Kozłowa Góra

Sokół Orzech 6-2 Górnik II Bobrowniki Śląskie

Orzeł Nakło Śląskie 3-8 Andaluzja Brzozowice-Kamień

Klasa B bytomska

LKS Żyglin 4-1 Rodło Górniki

Orzeł Bobrowniki 4-1 Naprzód Wieszowa

Zgoda Repty Śląskie 1-6 Tęcza Zendek

Silesia II Miechowice 2-4 Unia Świerklaniec

Orzeł Biały II Brzeziny Śląskie 8-1 Rozbark II Bytom

Czarni II Kozłowa Góra 6-1 Orzeł Koty

Unia II Strzybnica 1-9 Nadzieja Bytom **(MIR)**

eprasa.pl 842275bc29

NIERUCHOMOŚCI

Pokój w Radzionkowie, okolice PKP i autobusu, do wynajęcia. 784 474 310

Działkę lub pole w Tarnowskich Górach lub okolicy kupię. 698 293 737

Zagórska, atrakcyjna, duża działka inwestycyjna. BEATA, 600 437 261

Dom do remontu w Tarnowskich Górach lub okolicy kupię. 698 293 737

KUPIĘ mieszkanie | dom | kamienicę: do remontu, zadłużone, spadkowe, z problemem prawnym, z lokatorem, udziały. Tel. 73 608 30 54

Do wynajęcia mieszkanie około 60 m kw. w Tarnowskich Górach. Tel. 604 128 953

Sprzedam całoroczny domek letniskowy w Pniowcu. tel. 693 379 508

Rybna - działka 2063 m kw., 590 tys. BEATA, 600 437 261

Sprzedam działkę budowlaną w Sowicach, ul. Mazowiecka, 2185 m kw., 250 zł/m kw. Tel. 607 215 088

Garaż murowany kupię. 698 293 737

BIURO NIERUCHOMOŚCI BEATA DZIĘKI 26-LETNIEMU DOŚWIADCZENIU OFERUJE PROFESJONALNĄ I KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ W SPRZEDAŻY, KUPNIE I WYNAJMIE DOMÓW, MIESZKAŃ I DZIAŁEK. ZAPRASZAMY SERDECZNIE. Tarnowskie Góry, ul. Powstańców Śl. 36. TEL. 602 185 338, 600 437 261 www.beatadom.pl



Sowice - działka pod zabudowę 1600 m kw., 380 tys. BEATA, tel. 600 437 261

Połomia - działka pod zabudowę, 1069 m kw., 160 tys. BEATA, tel. 600 437 261

Mieszkanie w Tarnowskich Górach lub okolicy kupię. 698 293 737

Tarnowskie Góry, lokal do WYNAJĘCIA na działalność usługową, biurową lub handlową, parter, 50 m kw., 2000 zł. BEATA, 600-437-261

DO WYNAJĘCIA SZEREGOWIEC, Tarnowskie Góry, os. Przyjaźń, 4900 zł. BEATA, 600 437 261

DO WYNAJĘCIA lokal usługowy na kancelarię, biura, gabinety, 120 m kw., I piętro, 3500 zł, w centrum Tarnowskich Gór. BEATA, 600 437 261

Tarnowskie Góry, ul. Grodzka, działki pod zabudowę. BEATA, 600 437 261

Stolarzowice - dom wolnostojący z piękną działką, 1686 m kw., 920 tys. BEATA, 604 075 137

M-3, Bytom Szombierki, 180 tys. BEATA, 604 075 137

Wisła - do sprzedania budynek mieszkalny z 5 apartamentami na wynajem w pięknej lokalizacji w sąsiedztwie wyciągów i tras pieszych, 1500000 zł. BEATA, 600 437 261

Do wynajęcia starszemu panu lub pani umeblowane mieszkanie 29 m kw., trzecie piętro, z windą i parkingiem, w nowym budownictwie w Miasteczku Śląskim, naprzeciwko sklepu Dino. Tel. 508 448 196

Sprzedam mieszkanie M-3, 51 m kw., centrum, ogrzewanie c.o. miejskie. 512 764 538

Do wynajęcia lokal handlowo-usługowy 100 + 40 = 140 m kw., Osiedle Przyjaźń, ul. Morcinka. 514 777 105.

RÓŻNE

Tanio sprzedam: lodówkę, stolik szklany 90 x 150 cm, łóżko małżeńskie 160 x 200 cm, stół okolicznościowy 100 x 240 cm, odkurzacz Amica. 577 668 962

AUTO SKUP gotówka, najlepsze ceny, dojazd. 509-796-001, 79-88-35-341

AUTOZŁOMOWANIE 515-274-430

AUTO SKUP gotówka, najlepsze ceny, dojazd. 602-871-305, 515-274-430

Porządki ogrodowe. 880 024 633

SZUKAM PRACY

Podejmę pracę jako opiekunka osób starszych i dzieci. Duże doświadczenie. 660 446 403

MATRYMONIALNE

Wolny, lat 65, pozna samotną panią. 508 599 846

MOTORYZACYJNE

Stary samochód lub motocykl kupię. 698 293 737

ZARAX-BUD
KOMPLEKSOWE WYKAŃCZANIE WNĘTRZ, remonty łazienek, zabudowy poddaszy.
Płytkowanie, gładzie, malowanie, panele itp.
Tel. 575 590 896

WYNAJEM ZWYŻKI Z OPERATOREM
TEL. 504-586-793.

Krycie papą, malowanie dachów
507 666 654

POGOTOWIE KOMPUTEROWE
Naprawa komputerów i laptopów
porady telefoniczne GRATIS!
ZADZWOŃ
530-004-530

STAROSTA TARNOGÓRSKI
wykonujący zadanie z zakresu administracji rządowej

informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach przy ulicy Karłuszowiec 5 i przy ulicy Mickiewicza 41 oraz na stronie internetowej Starostwa Powiatowego tj. www.bip.tarnogorski.pl, w okresie od dnia 20 października 2026 roku do dnia 10 listopada 2026 roku został podany do publicznej wiadomości **wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do sprzedaży**.

Wykaz zamieszczony został również na stronie internetowej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach tj. www.suw.bip.gov.pl. Wykaz obejmuje nieruchomość położoną na terenie gminy Ożarowice oznaczoną jako działka nr 147/13 o powierzchni 0,3259 ha obręb Ożarowice.

BURMISTRZ MIASTA LUBLIŃCA

działając na podstawie art. 13 ust. 1, art. 35 ust. 1 i 2, art. 37 ust. 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r., poz. 399) informuje, że w siedzibie Urzędu Miejskiego w Lublińcu przy ul. Paderewskiego 5 na tablicy informacyjnej wywieszony został na okres 21 dni, tj. od 9 października 2026 r. do 29 października 2026 r., wykaz nieruchomości lokalowej przeznaczonej do najmu:
- w trybie bezprzetargowym na okres od 1.11.2026 r. do 31.10.2027 r. lokal użytkowy o powierzchni 12,77 m kw. w budynku przy **ul. Pilsudskiego 9** w Lublińcu na rzecz Polskiego Związku Wędkarskiego Okręg Częstochowa.

Szczegółowych informacji związanych z wynajmem lokalu udziela Wydział Gospodarki Lokalowej Urzędu Miejskiego w Lublińcu, tel. 34 353 01 00 wew. 183, e-mail: lokale@lubliniec.pl.
Ogłoszenie niniejsze opublikowane jest w BIP: www.lubliniec.bip.info.pl.

STAROSTA TARNOGÓRSKI
WYKONUJĄCY ZADANIE Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ

na podstawie art. 35 ust. 1, w związku z art. 11 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku *o gospodarce nieruchomościami* (tekst jednolity Dz. U. z 2026 roku, poz. 399 ze zm.)

podaje do publicznej wiadomości informację o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach przy ulicy Karłuszowiec 5 oraz przy ulicy Mickiewicza 41, na okres od dnia 20 października 2026 roku do dnia 10 listopada 2026 roku wykazu nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do oddania w darowiznę.

Wykaz obejmuje nieruchomość położoną na terenie gminy Krupski Młyn, oznaczoną w operacie ewidencji gruntów jako działka numer 510/98 obręb Potępa, dla której Sąd Rejonowy w Tarnowskich Górach prowadzi księgę wieczystą. Wykaz zamieszczono również na stronach internetowych Starostwa, tj.: www.powiat.tarnogorski.pl, www.bip.tarnogorski.pl oraz na stronie internetowej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach tj.: www.suw.bip.gov.pl.

OBWIESZCZENIE
STAROSTY TARNOGÓRSKIEGO
z dnia 8 października 2026 r., znak BA.6740.4.91.2026

Na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn.: Dz. U. z 2026 r. poz. 1691) w związku z art. 11f ust. 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2024 r. poz. 311), Starosta Tarnogórski podaje do publicznej wiadomości, że na wniosek Zarządu Powiatu Tarnogórskiego **w dniu 7 października 2026 r. została wydana decyzja nr 6/26 udzielająca zezwolenia na realizację inwestycji drogowej polegającej na rozbudowie drogi powiatowej 2902S ul. Ziemięcickiej w Szałszy w ramach zadania „Budowa multimedialnego i zrównoważonego systemu mobilności na terenie Gminy Zbrosławice”.**

Inwestycja zlokalizowana jest na następujących nieruchomościach:

I. Działki znajdujące się w liniach rozgraniczających pas drogowy (w nawiasie podano numer działki przed podziałem):

Jednostka ewidencyjna: 241309_2 - Zbrosławice/ obręb ewidencyjny: 0015 - Szałsza: 765/47; 838/50 (616/50)**; 830/4** (213/4)**; 223/41; 844/8** (95/8)**; 832/18** (226/18)**; 48; 828/19** (19)**; 840/343** (716/343)**; 611/16; 842/343** (717/343)**; 836/464** (464)**; 834/36** (36)**; 846/20, 847/20** (20).

II. Przedmiotową decyzją, na podstawie art. 12 ust. 1 specustawy drogowej, zatwierdzono podział następujących nieruchomości:

L.p.	Gmina Zbrosławice			
	Numer działki			
	Stan dotychczasowy (pierwotny numer działki)	Stan po podziale		
		Pod drogę	Pozostała część nieruchomości	
1.	616/50	838/50	839/50	Obręb 0015, Szałsza
2.	213/4	830/4	831/4	
3.	226/18	832/18	833/18	
4.	19	828/19	829/19	
5.	716/343	840/343	841/343	
6.	717/343	842/343	843/343	
7.	464	836/464	837/464	
8.	36	834/36	835/36	
9.	20	846/20 847/20	848/20	
10.	95/8	844/8	845/8	

III. Nieruchomości, które staną się własnością Powiatu Tarnogórskiego, z dniem, w którym decyzja stanie się ostateczna (uwaga: w nawiasie podano numer działki przed podziałem):
611/16, 616/50 (838/50), **213/4** (830/4), **226/18** (832/18), **19** (828/19), **716/343** (840/343), **717/343** (842/343), 464 (836/36), **36** (834/36), **20** (846/20), **20** (847/20), **95/8** (844/8).

POUCZENIE

Strony postępowania mogą zapoznać się z treścią decyzji oraz aktami sprawy w Wydziale Budownictwa i Architektury Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 pokój 15, w godzinach: od 7:00-15:00 w poniedziałki, środy i czwartki, od 8:00-17:00 we wtorki oraz od 7:00-14:00 w piątki, **po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym terminu pod numerem: 32 381 37 72.**

Od ww. decyzji stronie przysługuje prawo do wniesienia odwołania w terminie 14 dni od skutecznego doręczenia, do Wojewody Śląskiego za pośrednictwem Starosty Tarnogórskiego. Zgodnie z art. 49 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia tj zamieszczenia obwieszczenia na tablicy ogłoszeń w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach i w Urzędzie Gminy Zbrosławice, na stronach BIP tych urzędów oraz ukazania się obwieszczenia w lokalnej prasie.

eprasa.pl 842275bc29

OGRODNICTWO
Wojewodzic
Rok założenia 1929



W związku z nadchodzącym świętem
Wszystkich Świętych zapraszamy do zakupu **stroików**
oraz **chryzantem** w wielu odmianach wielkościach
i kolorach.

czynne pn. - pt. od 8.00 do 18.00, sob. od 8.00 do 15.00



Tarnowskie Góry ul. Opatowicka 100 tel. 798 270 331
- wjazd od obwodnicy przy Jysk

rehaVolt
SKLEP MEDYCZNY

WIĘKSZA SAMODZIELNOŚĆ
LEPSZA JAKOŚĆ ŻYCIA

SPRZĘT MEDYCZNY I REHABILITACYJNY
Profesjonalne wsparcie. Pomoc w doborze. Serwis.



NAJWIĘKSZY WYBÓR NA MIEJSCU!
oraz wiele innych wyrobów medycznych i rehabilitacyjnych

SKUTERY INWALIDZKIE I AKCESORIA








AKUMULATORY
do skuterów i wózków
- wysoka wydajność
- długa żywotność
- sprawdzona jakość



OSŁONA MOVO
praktyczna osłona przeciwdeszczowa
- ochrona przed deszczem i wiatrem
- komfort w każdych warunkach
- łatwy montaż
- REALNE MOŻLIWOŚCI. WIĘKSZA NIEZALEŻNOŚĆ.

RehaVolt Sklep Medyczny
ul. Gliwicka 200, 42-603 Tarnowskie Góry | tel. 729 927 088 | www.rehavolt.pl

eprasa.pl 842275bc29